

Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

April 2021

Einwohner: 5.959

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Rama-Dama Aktion der Gemeinde Barbing 2021

Corona hat uns alle nach wie vor fest im Griff. An eine Rama-Dama Aktion, wie wir sie mit unseren Agenda-Gruppen die vergangenen Jahre organisiert hatten, ist leider nicht zu denken. Dennoch möchten wir in kleinem Kreise dazu aufrufen. Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Barbing sind herzlich zur Rama-Dama Aktion „Die Gemeinde räumt auf!“ eingeladen. Natürlich unter Beachtung der tagesaktuell gültigen Corona-Bestimmungen. Zeitraum der Aktion ist ab sofort bis 10.05.2021

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin im Rathaus zu den gewohnten Öffnungszeiten. Dort erhalten Sie Müllsäcke und Handschuhe. Das Sammelgebiet beschränkt sich auf das Gemeindegebiet Barbing. Der gesammelte Unrat wird vom Bauhof-Team, nach telefonischer Rückmeldung, abgeholt. Wir freuen uns auf viele fleißige Sammlerinnen und Sammler.

Kontakt: Rathaus Barbing, Tel.: (0 94 01) 92 29 - 10
Bericht und Foto: Gemeinde Barbing



Bauarbeiten in Barbing

Folgende Bauarbeiten werden in der nächsten Zeit in Barbing durchgeführt und wir bitten um Verständnis, wenn es zu Verkehrsbehinderungen kommt.

Erschließungsarbeiten Baugebiet „Unterheising Mitte“

Erschließungsarbeiten Baugebiet „Illkofen Nord-West“

ab 06.04.2021: Verlegung Fernwärme im Buchenweg (Rewag)

ab 26.04.2021: Anbindung Rathaus an die Fernwärmetrasse (Rewag), Kirchstraße im Bereich Rathaus

ab Mitte Mai 2021: Straßenbauarbeiten in der Mintrachinger Straße

ab April / Mai 2021: Parkplätze für Schule Barbing im Rosenweg



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 28.05.2021 (Nr. 05/21)

Annahmeschluss Mittwoch, 12.05.2021 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
 Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
 Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof: (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)
Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr
 Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

Dr. Marco Gärtner,
Hausarzt, Internist, Notfallmediziner
Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr
 Hausbesuche nach Vereinbarung

ZAHLUNGSTERMIN GRUND- & GEWERBESTEUER

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am 15.05.2021 Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

RASENMÄHER

Rasenmäher dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 und 7.00 Uhr betrieben werden. Es spielt keine Rolle ob der Rasenmäher mit Verbrennungs- oder Elektromotor betrieben wird. Außerdem appellieren wir an alle Bürgerinnen und Bürger, während der Mittagszeit von 13.00 bis 15.00 Uhr Rücksicht auf Senioren und Kleinkinder zu nehmen.

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
 (09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
 (09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
 (09 41) 28 00 33-66

Gas:
 (09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

Zahnarzt Alfred Jocham

Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing
Tel.: (09401) 3007

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
 Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 13.00 Uhr
 Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl

Bischof-Sailer-Str. 3-7 · 93092 Barbing
Tel.: (09401) 5394522 · www.zahnarzt-barbing.de

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
 Di, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr
 Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR 2021:

Restmülltonne: 03.05., 17.05., 31.05., 14.06.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 12.05.
 für Sarching 03.05.

Altreifen: 15. November 2021

MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG

für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim. Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim auch über das Smartphone an die Gemeinde gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.



HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“

Termine immer am Donnerstag: **06.05.2021, 15.07.2021**
 Beim Staatlichen Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Altmühlstr. 3, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von einer am Institut für Hören und Sprache in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Die Beratung ist kostenlos! Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, Tel.: 0941 / 4009 -724.

Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäuml, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperr, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676



Übersicht über aktuelle Ansprechpartner in unserer Gemeinde

Viele Menschen in unserer Gemeinde sind auf Unterstützung angewiesen. Ältere Menschen, Risikopatienten, aber auch Personen, die unter Quarantäne stehen, können nicht einkaufen gehen oder fragen sich, wie sie zum Impfzentrum kommen – der verlängerte Lockdown und die Verbreitung neuer Viren-Varianten verschärfen die Situation. Wenn Sie Unterstützung benötigen – sei es beim Einkaufen, Apothekengängen und vielem mehr – können Sie sich gerne bei unserer Corona-Einkaufshilfe der Pfarreiengemeinschaft Barbing, Sarching und Illkofen melden:

Pfarrer Stefan Wissel, Mobil: 0172 8372013

Zusammgehalten, mit wichtigen Informationen versorgt und unterstützt werden die Helferkreise durch die Freiwilligenagentur des Landkreises. Sie steht den ehrenamtlich Aktiven, aber auch den Gemeinden und allen wichtigen Akteuren vor Ort als Anlaufstelle auf Landkreisebene zur Verfügung:

www.freiwilligenagentur.landkreis-regensburg.de,
Telefon 0941 4009-153

Informationen und Termine für Senioren

Forschungsprojekt der Ostbayerischen Technischen Hochschule Regensburg

Das vom Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit und Pflege geförderte Projekt „DeinHaus 4.0 - TePUS“ ist auf den Einsatz von Telepräsenzrobotern für die Pflege und Unterstützung von Schlaganfallpatientinnen und -patienten ausgerichtet. Mit Hilfe der Robotersysteme sollen zusätzliche pflegerische, physiotherapeutische und logopädische Interventionen durchgeführt werden. Praxisnah wird erforscht und erprobt, inwieweit hierdurch Reha-Maßnahmen im häuslichen Umfeld ermöglicht und ein selbstbestimmtes Leben gefördert werden können. Derzeit werden Studienteilnehmer/-innen gesucht, welche die Telepräsenzroboter nach einem Schlaganfall im häuslichen Umfeld testen möchten. Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung. Kommen Sie gerne auf uns zu, wenn Sie eine Interessentin oder einen Interessenten in Ihrem Bekanntenkreis kennen. DeinHaus 4.0 – TePUS, Telefon: 0941-943-5250 (Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr), E-Mail: befragung@deinhaus40.de (Landkreis Regensburg, Senioren und Inklusion)

Senioren und Inklusion

An wen wende ich mich, wenn eine plötzliche Krankheit oder ein Unfall dazu führen, dass schnelle Hilfe benötigt wird? Meist hat man sich zuvor noch nie mit diesen Themen beschäftigt und keinen Überblick, welche Hilfs- oder Entlastungsmöglichkeiten angeboten werden. Das Landratsamt Regensburg hat hierzu einen Wegweiser in Druck gebracht und bietet Ihnen hierzu umfangreiche Informationen und Adressen. Diese Broschüre erhalten Sie ab sofort im Rathaus Barbing, Zimmer 2, kostenfrei.





STANDESAMTREGISTER

März bis April 2021

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

- 22.03. Reichl, geb. Niedermeier, Simone und Reichl Benjamin, Sarching eine Tochter Magdalena
- 23.03. Bischoff, geb. Jirsak, Angelika und Bischoff Tobias, Sarching einen Sohn Ben
- 07.04. Hartl, geb. Kiesl, Theresa und Hartl Christian, Sarching einen Sohn Johannes Ludwig

Sterbefälle

- 21.03. Hetzenecker Albert, Eltheim
- 29.03. Halat Wilhelm, Eltheim
- 01.04. Reichinger Josef, Sarching
- 03.04. Bollenbach, Arthur, Barbing
- 10.04. Michnikowski Erwin, Barbing

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 30.04.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 01.05.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 02.05.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 03.05.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 04.05.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 05.05.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 06.05.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 07.05.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 08.05.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 09.05.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 10.05.** Primus-Apotheke, Barbing
- 11.05.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 12.05.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 13.05.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 14.05.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 15.05.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 16.05.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 17.05.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 18.05.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 19.05.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 20.05.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 21.05.** Primus-Apotheke, Barbing
- 22.05.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 23.05.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 24.05.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 25.05.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 26.05.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 27.05.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 28.05.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim

Aus der Gemeinderatssitzung vom 6. April 2021

Öffentliche Sitzung

Zu Beginn der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 6. April 2021 wurde der Listennachfolger Thomas Gerl für den ausgeschiedenen Gemeinderat Anton Schindlbeck vereidigt. Durch das Nachrücken von Thomas Gerl in den Gemeinderat änderte sich auch die Zusammensetzung der Ausschüsse. Der Gemeinderat stimmte der Neubesetzung wie folgt zu: Haupt- und Finanzausschuss Gerhard Deutsch 20 zu 0 Stimmen; Rechnungsprüfungsausschuss Robert Stierstorfer 20 zu 0 Stimmen; Rechnungsprüfungsausschuss Vorsitzender Andreas Gröschl 20 zu 0 Stimmen; Vertreter für Wasserzweckverband Dominik Schindlbeck 12 zu 8 Stimmen. Die Niederschrift über die letzte öffentliche Gemeinderatssitzung wurde einstimmig genehmigt. Folgenden Bauvorhaben wurden einstimmig zugestimmt: Gartenhaus mit Überdachung in Illkofen, Fertiggarage in Barbing, Terrassenüberdachung am bestehenden Wohnhaus in Sarching, Einfamilienhaus mit Carport in Barbing, Abbruch und Neubau von Garagen sowie Aufstockung einer Wohneinheit und Wintergarten in Illkofen, Einfamilienhaus mit Doppelgarage in Barbing, Ausbau des Dachgeschosses der vorhandenen Garage in Illkofen. Der Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Jahr 2021 wurden einstimmig beschlossen. Der Gesamthaushalt beträgt 18.564.500 Euro. Die wichtigsten Einnahmen im Verwaltungshaushalt sind die Grundsteuer 622.000 Euro (Summe Grundsteuer A + B), die Gewerbesteuer 2.500.000 Euro und der Einkommensteueranteil mit 3.780.600 Euro. Die umfassendsten Ausgaben bilden dabei die Kreisumlage mit 2.560.500 Euro und die Personalkosten mit 1.691.200 Euro. Der Vermögenshaushalt 2021 sieht Ausgaben in Höhe von 7.718.400 Euro vor. Darin sind beispielhaft folgende Investitionen geplant: Neubau der Kindertagesstätte Barbing, die Erweiterung der Kinderkrippe Barbing, der Erwerb der Kindertagesstätte Sarching, die Rathaussanierung u. Erweiterung, die Vorkosten der Baugebietserweiterungen, die Sanierung der Mitrachinger Straße, der Kreisverkehr an der R23, die Veränderung und Erneuerung der Buswartehallen in Barbing sowie der Erwerb von ökologischen Ausgleichsflächen und vieles mehr. Der Haushalt für das Jahr 2021 der Gemeinde Barbing ist geprägt von den Auswirkungen der Corona-Pandemie und einer Vielzahl an Investitionen. Die wirtschaftlichen Folgen der Corona-Pandemie treffen nun auch den Haushalt der Gemeinde Barbing bei der Gewerbesteuer und Einkommenssteuerbeteiligung und führen dazu, dass in diesem Jahr eine Darlehensaufnahme nötig ist. Die geplante Darlehensaufnahme in Höhe von 500.000 Euro führt letztlich zu einem ähnlichen Schuldenstand wie im letztjährigen Haushalt. Die Pro-Kopf-Verschul-

dung liegt dann bei 918 Euro. Der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden liegt mit Stand 2018 bei 728 Euro. Diese Entwicklung kann unter Zugrundelegung der Corona-Pandemie und der damit verbundenen wirtschaftlichen Auswirkung noch vertreten werden. Jedoch muss darauf hingewiesen werden, dass sich die Schuldenentwicklung deutlich schlechter darstellen könnte, wenn z. B. die Gewerbesteuer trotz aller Vorhersagen in der Gemeinde Barbing nicht noch relativ stabil wäre. Ebenso muss berücksichtigt werden, dass die beiden großen Baugebiete in Barbing und Friesheim mit einem Überschuss abgerechnet werden können. Diese positive Tendenz konnte zwar bereits im vergangenen Jahr festgestellt werden, hätte aber auch anders eintreten können. Ohne diese Einnahmen wäre ein Haushaltsausgleich nur mit einer deutlich höheren Verschuldung möglich. Hinsichtlich weiterer und zusätzlicher Investitionen sollte unbedingt die Pandemiesituation und die damit einhergehende Einnahmenentwicklung im Verwaltungshaushalt abgewartet werden. Bereits begonnene Maßnahmen müssen aber weiter fortgesetzt und abgewickelt werden. Nachdem im letzten Haushaltsjahr die sogenannten Vorkosten für Baugebiets-Erweiterungen in Höhe von 783.000 Euro nicht bezahlt werden konnten, fließen diese in den diesjährigen Haushalt mit ein. Auch hier muss wieder erwähnt werden, dass dies direkten Einfluss auf den Schuldenstand der Gemeinde Barbing nimmt. Im Finanzplan des diesjährigen Haushaltes ist keine weitere Verschuldung in den Jahren 2022-2024 geplant. Für die Betreuung von Kindern in Kindertagesstätten und im Nachmittagshort fallen für die Gemeinde Barbing zwischenzeitlich rd. eine Million Euro an. Hinzu kommen Kosten für Investitionen in den vorher genannten Einrichtungen in Millionenhöhe. Die Schaffung von Kinderbetreuungsplätzen und die damit einhergehenden „Betreuungskosten“ sind mit Abstand die größten Ausgaben des gemeindlichen Haushaltes. Das Haushaltsjahr 2020 wird voraussichtlich mit einem Überschuss von rd. 115.400 Euro abgeschlossen. Bei den Gewerbesteuereinnahmen musste aufgrund der Corona-Pandemie ein Rückgang von ca. 150.000 Euro verzeichnet werden, der jedoch durch die Finanzhilfen (Ausgleich Gewerbesteuerermindereinnahmen) des Freistaates Bayern ausgeglichen wurde. Der diesjährige Ansatz wurde auf 2,5 Mio. Euro reduziert. Auch bei der Einkommenssteuerbeteiligung ist ein Rückgang von rd. 250.000 Euro zu verzeichnen. Hinzu kommt, dass im Verwaltungshaushalt Kosten für die Sanierung beider Kanalnetze in Höhe von ca. 300.000 Euro angesetzt sind. Somit fehlen bei der Zuführung zum Vermögenshaushalt in der Summe fast eine Million Euro im Vergleich zu den vorangehenden Jahren. Die Investitionsrate im Haushalt 2021 beträgt 1.033.900 Euro. Der Verwaltungshaushalt ist 10.846.100 Euro hoch, der

Bitte lesen Sie auf Seite 6 weiter... ▶

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
Tel.: (0 94 01) 52 45 92

Das Kreisjugendamt Regensburg **sucht qualifizierte Tagesmütter und Tagesväter!**
Tel.: (09 41) 40 09-491 (Ute Raffler)
E-Mail: tagespflege@lra-regensburg.de

IMMOBILIEN

Wohnung zu vermieten 4 ZKB ca. 95m² 1. Stock mit Balkon, frei ab 01. August 2021
Gemeinschaftswaschraum im Keller, überdachter Stellplatz inclusive, Kellerraum, Garage möglich
Kaltmiete 800,- Euro / Ortsteil Friesheim, 93092 Barbing
Tel.: (01 59) 05 81 82 97 (G. Wagner)

Junge Familie sucht Baugrundstück oder Einfamilienhaus in Sarching **zum Kauf**.
Tel.: (0 94 03) 5 39 25 70

WIR HABEN IHREN KÄUFER!

Schreinermeister/Lehrerin suchen EFH/RH/DHH oder ETW - gerne auch älter - im Raum Barbing (auch Ortsteile) **zu kaufen**.

IDEALMIETER SUCHT LANGFRISTIG!

Filialleiter/Verwaltungsangestellte (verheiratet) **suchen Haus oder Wohnung** im Bereich Barbing (auch Ortsteile) **zu mieten**.
Immob. llenseher seit 42 Jahren, Regensburg/Reinhausen.
Tel.: (09 41) 4 57 68

Gewerbeanwesen mit weiterer Bebauungsmöglichkeit

Das Gewerbeanwesen auf einem ca. 11000 m² großem Grundstück besteht aus 3 etwa gleich großen Hallen mit je ca. 1100 m². Das Bürohaus mit ca. 600 m² Bürofläche und eine Halle ist 1988 in Massivbauweise erstellt worden und wird mit Gas beheizt. Im Laufe der Zeit wurden zwei weitere Hallen angebaut und sind beheizbar. Mehrere Rolltore sind vorhanden. Der Bezug ist ab August 2022 möglich. **EUR 4,3 Mio.**

Energieausweis in Erstellung

weitere Angebote unter
www.trummer.de
TRUMMER IMMOBILIEN
09 41 44 76 33
<http://www.trummer.de>

Suche Nachfolger für „Smile Schulshop“ gegenüber vom Gymnasium in Neutraubling.
Tel.: (0 94 29) 63 48



Vermögenshaushalt enthält Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 7.818.400 Euro. Der Gesamthaushalt beträgt 18.664.500 Euro. Dies sind trotz aller Umstände wieder absolute Rekordzahlen. Das große Thema „Breitbandausbau“ findet sich im Finanzplan, vorwiegend in den Jahren 2022 und 2023, wieder. Antizyklisches Verhalten oder Investieren von kommunaler Seite ist in der jetzigen Situation wirtschaftspolitisch zwar sinnvoll, darf aber letztlich nicht dazu führen, dass eine zu hohe Verschuldung vorliegt, die das Handeln der Gemeinde Barbing in künftigen Jahren einschränkt. Dies sollte bei künftigen Entscheidungen hinsichtlich neuer Investitionen unbedingt berücksichtigt werden. (Ich habe die Schlussbemerkung aus der Sitzung fast ungekürzt übernommen. Evtl. könnte man doch noch etwas kürzen.) Die neue Verordnung der Gemeinde Barbing über das freie Umherlaufen von großen Hunden und Kampfhunden wurde einstimmig beschlossen. Im Wesentlichen wurden neue Wege festgelegt, auf denen das unangeleinte Umherlaufen von Hunden möglich ist. Im Rahmen der Sanierung der Kreisstraße R 23 zwischen Eltheim und Geisling ist schon seit Jahren ein Geh- und Radweg geplant. Da sich die bauliche Umsetzung eines fahrbahnbegleitenden Geh- und Radwegs als äußerst schwierig darstellt und die finanziellen Förderungen eher gering sind, sollten die Gemeinden Barbing und Pfatter den Geh- und Radweg in Eigenregie unabhängig von der Sanierung der Kreisstraße bauen und die Kosten der Maßnahme tragen. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, den Geh und Radweg in den nächsten Jahren zu realisieren. Zur Wahlplakatierung in der Gemeinde Barbing wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, dass künftig eine Plakatierung an Bäumen und Straßenlampen nicht mehr gestattet ist, um sowohl die Bäume als auch die Lampen vor

Beschädigungen zu schützen. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ sprach Herr Sulzer die nicht erkennbaren Hausnummern an den Reihenhäusern in der Margaretenstraße an. Hier sollten Hinweisschilder angebracht werden. Bürgermeister Thiel informierte über den Bebauungsplan „Europastraße“ der Stadt Neutraubling.

Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt. Für den allgemeinen jährlichen Bedarf der Feuerwehren wurden fünf Firmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert, wovon vier ein Angebot einreichten. Der Gemeinderat hat einstimmig die Anschaffung des allgemeinen Bedarfs (7.815,23 Euro) und der Helme (4.498,20 Euro) bei der Firma Gstöttl beschlossen. Die Schutzanzüge (35.645,74 Euro) werden bei der Firma Raschel bestellt. Hinzu kommen noch diverse Ausstattungsgegenstände in Höhe von ca. 1.500 Euro. Im Rahmen der Sanierung des Rathauses Barbing ist die Haustechnik zu erneuern. Darüber hinaus soll auch das Feuerwehrhaus Barbing an die Fernwärme der REWAG angeschlossen werden. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den Auftrag in Höhe von 103.990,90 Euro an die Firma Wiesmüller zu vergeben, da diese das wirtschaftlichste Angebot vorgelegt hat. Die veralteten Arbeitsplatz-PCs in der Verwaltung sollen durch 17 leistungsstarke Notebooks ersetzt werden. Außerdem soll den Mitarbeitern dadurch ein mobiles Arbeiten ermöglicht werden. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Auftrag in Höhe von 17.793,24 Euro an die Firma CyberTecc GmbH zu vergeben, da diese das wirtschaftlichste Angebot vorgelegt hat. Für die Möblierung zweier neu geschaffener Büroräume ►



Ambulanter Pflegedienst

Tagespflege · Betreutes Wohnen 47 m² - 120 m²

Telefon: 0160 / 722 93 68, E-Mail: kneip@pflege-kneip.de
www.pflege-kneip.de



- Physiotherapie
- Ergotherapie
- Ernährungsberatung
- Präventionskurse

0941/463783300 · www.cinisi.de

wurde einstimmig die Firma Kranz zum Preis von 21.685,43 Euro beauftragt, da diese das wirtschaftlichste Angebot vorgelegt hat. Im Rahmen der Sanierung der Mintrachinger Straße durch die Gemeinde Barbing und Verlegung von Fernwärme- und Wasserleitungen der REWAG sollen die Kosten zur Straßengewiederherstellung von beiden Seiten gerecht getragen werden. Der Kostenanteil für die REWAG beläuft sich auf rd. 40.000 Euro und der Gemeinderat stimmt der Kostenvereinbarung einstimmig zu.

Gemeinderatssitzungen

Gemeinderatssitzungen finden regelmäßig am ersten Dienstag jeden Monats statt. Aus terminlichen Gründen kann es vereinzelt zu Abweichungen kommen. Anträge, die in einer Sitzung zu behandeln sind, sind spätestens 14 Tage vorher einzureichen.

Hausarztpraxis Dr. Gärtner bereit für Corona-Impfungen & Testmöglichkeiten

Arztpraxen nehmen einen immer wichtigeren Stellenwert bei der Bekämpfung der Corona-Pandemie ein. Die Gemeinde Barbing freut sich sehr, dass auch der Barbinger Hausarzt, Dr. Marco Gärtner, die Möglichkeiten des Freistaates Bayern umsetzt und den Bürgerinnen und Bürgern von Barbing die Möglichkeit bietet, sich vor Ort in Barbing impfen und testen zu lassen. Bürgermeister Hans Thiel findet es besonders wichtig, dass die Impfungen und Tests in der Praxis Dr. Gärtner an allen Tagen zu den Praxisöffnungszeiten möglich sind. Die Praxis von Dr. Gärtner bietet dabei jede Form der wichtigen Teststrategie an. Neben den PCR-Tests und Antikörpertests besteht auch die Möglichkeit einen Schnelltest durchzuführen. Als Nachweis bekommt der getestete eine Bescheinigung über das Testergebnis um diesen zukünftig beim Einzelhandel oder anderen Stellen vorlegen zu können. Innerhalb von 15 Minuten liegt das Ergebnis vor. Eine Anmeldung dafür ist nicht notwendig. Ein weiterer wichtiger Schritt ist es, dass Dr. Marco Gärtner in Barbing auch die Corona Schutzimpfung durchführen darf. Wie alle Hausärzte, wird sich hier an die Priorisierungsvorgaben des Freistaates Bayern gehalten. Um einen Termin zu erhalten, ist eine Registrierung in der Praxis Dr. Gärtner notwendig. Weitere Informationen sind auch auf der Homepage www.hausarzt-barbing.de einsehbar. Dr. Marco Gärtner ist überzeugt von der Umsetzung und sieht die Hausärzte als wichtige Mitstreiter, da Hausärzte in einem gesonderten Vertrauensverhältnis zu den Patienten stehen. Dr. Gärtner hat die Gemeinde Barbing auch bei den Impfungen der Ü80-jährigen durch die mobilen Impfteams des Landkreises Regensburg unterstützt, damit jeder impfbereite auch eine Impfung erhält.

Bericht: Gemeinde Barbing

FRIEBE



WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com
www.friebeonline.com

Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773
www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de



Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

- Flat bereits ab 14,99 €
- Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
- Weitere Flats bis zu 50.000 kBit's möglich

- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

V-DSL
in verschiedenen
Ortsteilen verfügbar!

Unser Tarif für Sparfüchse!
Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis
zu 20.000 kBit's/Upload bis zu 2.000 kBit's)

Sie möchten mehr?
Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis
zu 30.000 kBit's/Upload bis zu 5.000 kBit's)



Aus der Schulverbandsitzung vom 15. April 2021

Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Schulverbandssitzung am 15. April 2021 wurde die Niederschrift über die letzte Schulverbandssitzung einstimmig genehmigt. Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Jahr 2021 wurden von der Kämmerei der Gemeinde Barbing erstellt und wurden einstimmig beschlossen. Er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 849.400 Euro und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 356.500 Euro ab. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen. Die Verwaltungsumlage wird auf 623.800 Euro festgesetzt und die Investitionsumlage wird auf 96.500 Euro festgesetzt. Die Verwaltungsumlage beträgt je Verbandsschüler 2.621,01 Euro. Die Vermögensumlage beträgt je Verbandsschüler 405,47 Euro. Die Schulverbandsversammlung erklärte sich mit der Prüfung der Jahresrechnung 2020 und der Feststellung für das Jahr 2020 einstimmig einverstanden. Die Gesamteinnahmen betragen 1.260.232,01 Euro und die Gesamtausgaben betragen 1.282.868,41 Euro. Somit entstand ein Fehlbetrag von 22.636,40 Euro. Ebenso wurden mit der Entlastung für die Jahresrechnung 2020 auch die getätigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben einstimmig genehmigt. Die Jahresrechnungen des Schulverbandes Barbing wurden in den Jahren 2014-2018 überörtlich geprüft. Die Stellungnahme zum Prüfbericht des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbandes nahmen die Mitglieder der Schulverbandsversammlung zur Kenntnis und genehmigten die Vorgehensweise der Verwaltung einstimmig. Der Freistaat Bayern veröffentlichte das Förderprogramm „Sonderbudget Lehrerdienstgeräte“, welches beinhaltet, dass der Sachaufwandsträger die Beschaffung von mobilen Endgeräten für Lehrkräfte übernimmt. Dem Schulverband Barbing wurde hierfür ein Betrag von 13.000 Euro zugewie-

sen. Der Schulverband hat nachträglich die Anschaffung von 13 Laptops mit Zubehör und Installation bei der Firma Xtreme Secure zum Preis von 12.504,16 Euro genehmigt. Der Stromliefervertrag für die kommunale Strombeschaffung endet am 31.12.2022. Die KUBUS GmbH wurde bereits mit der erneuten Bündelausschreibung für die kommunale Strombeschaffung in Bayern für die Lieferjahre 2023-2025 beauftragt. Der Schulverband nahm dies zur Kenntnis und genehmigte nachträglich mehrheitlich mit 3 gegen 1 Stimmen, für die Lieferjahre 2023-2025 Normal-Strom zu beschaffen. Im Rahmen der überörtlichen Rechnungsprüfung wurde erneut darauf hingewiesen, dass für die Nutzung der Schulturnhalle durch die örtlichen Vereine eine Nutzungsgebühr zu erheben ist. Die Firma kplan AG hat die Auslastung der Schulturnhalle überprüft und eine entsprechende Gebührenkalkulation erstellt. Dabei entstand ein Stundensatz von 5,30 Euro für die Vereinsnutzung und die Schulverbandsversammlung legte diese Gebühr beginnend ab dem Jahr 2021 einstimmig fest. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ erkundigte sich Frau Hammerschmid nach der Entwicklung der Schülerzahlen und die Auslastung der Klassenzimmer in der Schule.

Nichtöffentliche Sitzung

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurde die letzte nichtöffentliche Sitzungsniederschrift einstimmig genehmigt. Für die Errichtung der Parkplätze an der Grundschule (Rosenweg) wurde der Auftrag einstimmig der Firma Fahrner zum Preis von 81.751,01 Euro erteilt, da diese das wirtschaftlichste Angebot vorgelegt hat. Die Schulverbandsversammlung genehmigte eine eingegangene Spende einstimmig.



Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- *Elektroinstallation - Elektrohandel*
- *Solaranlagen - Gerüstverleih*
- *Blitzschutz*

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

Preisverleihung nach der biblischen Spurensuche

Nach der coronabedingten Absage des Kinderbibeltages in der Großgemeinde Barbing initiierte die Pfarreiengemeinschaft eine biblische Spurensuche. Den Verantwortlichen um Gemeindeferentin Susanne Hermann war es wichtig, den Familien dennoch etwas zu bieten und so konnte man von 6. bis 21. März zu einer tierisch-biblischen Spurensuche aufmachen. Insgesamt beteiligten sich 30 Familien mit 50 Kindern. „Ich hoffe alle hatten viel Spaß auf dem Weg von Barbing bis Eltheim und haben von der Bibel und den Tieren neue Eindrücke gewonnen“, so Gemeindeferentin Susanne

Hermann. Am Palmsonntag konnten den ausgelosten Gewinnern ihre Gutscheine übergeben werden. Für die Kinder bis acht Jahren landete auf dem ersten Platz Louis Gruber, gefolgt von Max Schindlbeck und Julius Burkert. Als Gewinner über acht Jahren konnten sich Samuel Dür, Sophia Heitzer und David Böhmker über Gutscheine freuen. Allen teilnehmenden Kindern und Familien dankte man von Seiten der Pfarrei mit Pfarrer Stefan Wissel, Gemeindeferentin Susanne Hermann und Pastoralassistent Tobias Henrich fürs Mitmachen. Bericht: Christine Kroschinski

Pfarrei Barbing beteiligte sich an Solibrot-Aktion

Mit Beginn der Karwoche unterstützte die Pfarrei Barbing die Misereor. Frauen und Familien in Ländern des globalen Südens sind häufig besonders von den Auswirkungen der Corona-Pandemie betroffen. „Gerade in Krisenzeiten ist es wichtig, Solidarität zu zeigen und sich für die Menschen stark zu machen, die besonders unter der aktuellen Situation leiden.“, erklärte Pfarrgemeinderatsvorsitzende Elisabeth Regensburger. Viele Familien und Frauen in schwierigen Lebensumständen können, getragen von der erfahrenen Solidarität und der Unterstützung, ihre

Zukunft wieder in die eigene Hand nehmen und neue Perspektiven für ihr Leben finden. Mitglieder des Barbinger Pfarrgemeinderates sowie Pfarrhaushälterin Gabriele Ludwig hatten in ihren heimischen Küchen insgesamt 81 Bauernbrote nach vorgegebenen Rezept gebacken. Am Samstagabend sowie am Palmsonntag nach dem Familiengottesdienst wurden die sogenannten Solibrote gegen Spenden verkauft - dabei kamen am Ende 367,70 Euro zusammen. Bericht: Christine Kroschinski



IHR EXKLUSIVES ZUHAUSE

**SEIT FAST 20 JAHREN
EXPERTE IN DER REGION!**

Gutschein

FÜR EINE KOSTENFREIE
WERTERMITTLUNG

- GÜLTIG BIS 30.06.2021 -

Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie wissen? Wir sagen es Ihnen! Bei Auftragserteilung im Anschluss gibt es für Käufer und Verkäufer eine **Prämie in Höhe von 1.000 €***. Rufen Sie noch heute an, vereinbaren Sie einen Termin und lösen Sie diesen Gutschein ein!

* Voraussetzungen: exklusiver Maklerauftrag | Kaufpreis > 100.000 € | Entfernung zum Büro < 30 km

** Fordern Sie jetzt unser ausführliches Leistungspaket für Verkäufer an!

AUSZUG UNSERER LEISTUNGEN:**

- Unterlagenbeschaffung und -aufbereitung
- Aussagekräftiges Exposé
- Professionelle Fotoaufnahmen
- Hochwertige Drohnenbilder
- 360-Grad-Rundgang
- Bonitätsprüfung der Käufer
- Anfertigung des Kaufvertrages
- Übergabe der Immobilie
- Kostenloser Sprinter für den Umzug
- und vieles mehr

Rennplatz Immobilien GmbH
Franz-von-Taxis-Ring 49
93049 Regensburg



www.rez-immo.de
info@rez-immo.de
0941 - 3838771





Bürgerenergiepreis Oberpfalz

Mein Impuls. Unsere Zukunft!

Jeder Mensch beeinflusst mit seinem Verhalten die Umwelt. Obwohl eine gesunde Umwelt den Meisten am Herzen liegt, sehen viele Menschen ihre Möglichkeiten zu nachhaltigem Handeln im Alltag nicht. Umso wichtiger sind Vorbilder, die Umweltschutz und nachhaltigen Umgang mit Energie vorleben. Das Bayernwerk und die Regierung der Oberpfalz machen sich jedes Jahr auf die Suche nach den Helden der lokalen Energiezukunft, um sie mit dem Bürgerenergiepreis Oberpfalz auszuzeichnen. Die mit insgesamt 10.000 Euro dotierte Auszeichnung geht an Privatpersonen, Vereine, Schulen und Kindergärten, die mit ihren Ideen und Projekten einen Impuls für die Energiezukunft setzen. Gefördert werden pfiffige und außergewöhnliche Ideen und Maßnahmen, die einen Energiebezug haben und sich mit den Themen Energieeffizienz oder Ökologie befassen.

Ausgeschlossen sind Projekte von Gewerbebetrieben, die deren eigentlichen Geschäftszweck unterstützen (z. B. ein Heizungsbauer, der eine neue Wärmepumpe entwickelt hat). Die Teilnahmebedingungen, die Online-Bewerbung und Videos der Vorjahressieger sind im Internet unter www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis zu finden. Alle Bewerbungen, die bis zum 14. Mai 2021 hochgeladen werden, nehmen in dieser Bewerbungsrunde teil. Später eingehende Bewerbungen werden im Folgejahr berücksichtigt. Die Gewinner werden durch eine Fachjury benannt, die auch die Höhe des Preisgeldes festlegt. Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet die Projektverantwortliche des Bayernwerks, Annette Seidel, Telefon 09 21-2 85-20 82, annette.seidel@bayernwerk.de. (Bayernwerk Netz GmbH)

Einsemestriger Studiengang der Landwirtschaftsschule, Abteilung Hauswirtschaft Regensburg startet im September

Kurz vor der anstehenden Abschlussprüfung lassen die Studierenden der Fachschule die Zeit nochmal Revue passieren. Eineinhalb Jahre lang standen nun neben Kochen, Nähen und Waschen, auch Ernährungslehre, Berufs- und Arbeitspädagogik oder Haushalts- und Finanzmanagement auf ihrem Stundenplan. Die Ausbildung festigt die Alltagskompetenzen der Studierenden und vermittelt grundlegende Werte. So stehen auch vielfältige Fragen zum nachhaltigen Handeln im Mittelpunkt der Unterrichtsstunden, wie beispielsweise: Welche Mahlzeiten kann ich mit wenig Aufwand aus saisonalen Produkten aus der Region zubereiten? Was mache ich mit Essensresten? Wie baue ich Gemüse an? Geht es auch mit Urban Gardening? Verwende ich umweltschonende Reinigungsmittel oder wie kann ich eine alte Jeans pfiffig upcyclen? Und zuletzt: Wie organisiere ich das ganze Haushalts- und Familienmanagement? „Auch in der Corona Krise profitieren wir alle von den erlernten Fertigkeiten und Kenntnissen. Vorratshaltung und Zeitmanagement bei Homeoffice und Homeschooling stehen dabei ganz oben auf der Agenda.“, stellt das Semester

zufrieden fest. Ab 13. September beginnt der neue einsemestrige Studiengang an der Landwirtschaftsschule, Abteilung Hauswirtschaft in Regensburg. Der Unterricht findet von September 2021 bis Mai 2023 jeweils an zwei Vormittagen in der Woche statt und ist kostenfrei. Das Besondere daran: die Ausbildung kann, da sie in Teilzeitform stattfindet, mit Familie, Haushalt und ggf. mit einer Berufstätigkeit vereinbart werden. Mit dem Abschluss der Fachschule erlangen die Teilnehmer den Titel „Fachkraft für Ernährung und Haushaltführung“. Nähere Informationen erhalten Sie bei Juliane Sichelstiel unter der Telefonnummer 0941 2083-1130 oder per Mail Juliane.Sichelstiel@aelf-re.bayern.de. Interessierte sind herzlich eingeladen, sich am 18. Mai ab 18:30 Uhr über den einsemestrigen Studiengang zu informieren. Der Info-Abend findet am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg statt. Aufgrund der Pandemie ist eine Anmeldung vorab nötig. (Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg)



Markus Stangl

*26.04.1972 † 10.03.2021

Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung Markus entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders bedanken wir uns für die Betreuung und Hilfestellung bei Herrn Dr. Marco Gärtner und dem Bestattungsinstitut Bleibinhaus, sowie bei Herrn Pfarrer Stefan Wissel, dass Sie an unserer Seite sind und die Trauerfeier mit einfühlsamen Abschiedsworten genau in unserem Sinne gestaltet haben.

Danke auch an die Fußballabteilung des TV Barbing für die Unterstützung.

In stiller Trauer: Tanja Stangl mit Familie



Osteraktion in der Kita Sarching

Der Frühling hat Einzug gehalten und das Osterfest naht. Wie im letzten Jahr dürfen derzeit die Kindertagesstätten im Landkreis Regensburg leider nur eine Notbetreuung anbieten. Viele Kinder verzichten somit erneut auf wichtige soziale Kontakte zu Gleichaltrigen und auf vielfältige Angebote durch die Einrichtungen. Für den Elternbeirat der Kindertagesstätte Bruder Klaus in Sarching war dies Grund genug, wieder einmal aktiv zu werden und alle Kindergarten- und

Krippenkinder mit einer kleinen Osterüberraschung zu erfreuen. Die Idee war schnell geboren und so wurden aus Filtertüten eifrig Häschen kreiert, die mit einem süßen Ostergruß befüllt wurden. Fleißige Häsinnen lieferten schließlich diese kleine aber feine Osterfreude zu den Mädchen und Jungen nach Hause. Beim Erhalt dieser liebevollen Päckchen stand vielen Kindern die Begeisterung förmlich ins Gesicht geschrieben.
Bericht und Foto: Susanne Appl, Elternbeirat Sarching



OGV Sarching in Aktion

Der „Kirchenbuckel“ stand zuerst im Fokus des Arbeitseinsatzes des Obst- und Gartenbauvereins Sarching unter Leitung von Petra Brei. Die Mitglieder pflegen dort seit vielen Jahren die Rosenbeete und übernehmen den Rückschnitt. Nicht leicht in Pandemiezeiten, aber dennoch wollte und sollte man es nun anpacken, wenn es wieder herrlich blühen soll. Insgesamt packten 16 Hände mit an, zeitversetzt und in kleinen Gruppen, um die Beete zu säubern und die Rosen zurück zu schneiden. Im Zuge dessen fiel auf, dass das Rosenbeet unter dem großen Friedhofskreuz schon sehr veraltet war und kaum mehr blühen werde. Kurzerhand wurde beschlossen, dieses Rosenbeet gegen ein Staudenbeet zu ersetzen. Die Gemeinde Barbing unter Bürgermeister Hans Thiel ließ den Damen des OGV freie Hand und sicherte die Kostenübernahme zu. Bürgermeister Hans Thiel betonte, dass man von Seiten der Gemeinde über dieses Engagement sehr froh sei. „Nun ist es ein gemischtes Staudenbeet für's ganze Jahr geworden in Weiß und Pastelltönen und mit vielen Blüten für Insekten“, erzählt die Vorsitzende. Besonders freute es die Vorstandschaft mit seinen ehrenamtlichen Aktiven, dass Gabi Geser, OGV-Mitglied und Anwohnerin des Friedhofswegs, schon in Vorfeld zugesagt hatte, die Pflege des Staudenbeets zu übernehmen. Bericht: C. Kroschinski / Bild: OGV Sarching



GLB Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar
Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Für Barbing
und die Region

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de

Wiesmüller G
Wasser M
Wärme B
H

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

KINDERKRIPPE
BARBINI

Kath. Kinderkrippe Barbini
Mohnweg 2a, 93092 Barbing
09401/6077804

KINDERGARTEN
ST. MARTIN

Kath. Kindergarten St. Martin
Kirchstraße 27, 93092 Barbing
09401/3621

Fax: 09401/522877
barbing@kita.bistum-regensburg.de

Landkreis fördert musikalische Bildungseinrichtungen

In den kommenden Tagen wird die Förderung des Landkreises für musikalische Bildungseinrichtungen in Höhe von insgesamt 93.971 Euro an 23 Sing- und Musikschulen sowie Musikvereine und Blaskapellen ausbezahlt. Der Landkreis Regensburg hat darauf verzichtet, eine eigene Kreismusikschule einzurichten. Er setzt auf dezentrale Einrichtungen, die den Bedürfnissen des ländlichen Raumes mehr entgegenkommen und durch ehrenamtliches Engagement sehr viel wirtschaftlicher als größere zentrale Einheiten geführt werden. Deshalb kommen alle Einrichtungen, die Musikunterricht für Kinder und Jugendliche aus dem Landkreis anbieten, in den Genuss der Finanzspritze. Landrätin Tanja Schweiger zeigt sich überzeugt, dass das Geld gut in die Zukunft investiert ist: „Die musikalische Ausbil-

dung von Kindern und Jugendlichen liegt mir sehr am Herzen. Ich bin überzeugt, dass sie sich auch positiv auf die soziale Kompetenz und die Persönlichkeitsbildung auswirkt und ich hoffe, dass das bald wieder – trotz Corona-Auflagen – möglich ist.“ Voraussetzung für eine Bezuschussung durch den Landkreis ist, dass die Bildungseinrichtung eine juristische Person des privaten Rechts ist, auf gemeinnütziger Basis wirkt und fachlich ausgebildetes Personal beschäftigt. Die Förderrichtlinien sowie nähere Informationen sind auf der Homepage des Landkreises unter www.landkreis-regensburg.de/kultur aufgeführt.

(Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit)

Digitaler Girls` Day / Boys` Day am Landratsamt mit bundesweiter Beteiligung

Am 22. April fand der erste digitale Girls` Day / Boys` Day statt – ein bundesweiter Aktionstag zur Lebens- und Zukunftsplanung für Schülerinnen und Schüler. Junge Menschen aus ganz Deutschland nutzten von ihren PCs zu Hause aus die Gelegenheit, um spannende Berufe kennenzulernen, die das Landratsamt Regensburg anbietet, und in denen sie noch unterrepräsentiert sind. Das Webteam der EDV-Abteilung präsentierte eindrucksvoll, wie Webauftritte konzipiert, gestaltet und administriert werden. Die Schülerinnen – überwiegend aus dem Landkreis Regensburg – nutzen die Gelegenheit, um mit den Fachkräften ins Gespräch zu kommen und selbst aktiv zu werden. Der Boys`Day wurde durch das neue digitale Format vor allem von Schülern aus ganz Deutschland besucht. Alle drei Angebote erfreuten sich großer Resonanz. Im Bereich Suchtprävention erhielten Schüler einen Überblick über die Tätigkeiten und Aufgaben der Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen am Gesundheitsamt für Stadt und Landkreis Regensburg. Anhand ausgewählter präventiver Übungen aus der Praxis erhielten die Teilnehmer Einblicke in Arbeitsweisen, Methoden und Planung von

Präventionsveranstaltungen. Als weitere Tätigkeitsfelder für künftige Sozialpädagogen präsentierte sich die Integrationsstelle am Landratsamt, die Menschen mit Migrationshintergrund in allen Bereichen des täglichen Lebens unterstützt, fördert, berät und begleitet. Darüber hinaus erhielten die Schüler Einblicke in das Tätigkeitsfeld der Jugendsozialarbeit an Schulen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landratsamtes Regensburg freuten sich über den Austausch und die rege Beteiligung. Und auch die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises und Organisatorin des Digitalen Girls`Day / Boys`Day, Silvia Siegler, zog zufrieden Bilanz: „Das neue digitale Format hat die Beteiligung von jungen Menschen aus ganz Deutschland ermöglicht und Interesse am Landkreis Regensburg über die Grenzen von Bayern hinaus geweckt. Mein besonderer Dank gilt meinen Kolleginnen und Kollegen, die mit großem Engagement ihre Arbeitsbereiche präsentiert und einen wichtigen Beitrag für eine klischeefreie Berufswahl geleistet haben.“

(Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit)

BARBING
„Ein Ort zum Leben“

GEMEINDE BARBING · Kirchstr. 1 · 93092 Barbing · Tel: (0 94 01) 92 29-0 · www.barbing.de

GEMEINDE BARBING



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

Aktuell suchen wir Pflegefach- und hilfskräfte in Teilzeit



St.-Michael-Platz 4 · 93073 Neutraubling · Tel. 09401/524592 · Fax 09401/9135732



Ambulante Dienste KROMPASS



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



SONNHAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing:

Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing

Telefon (09401) 24 46 · Mobil: 0170 - 76 79 814

Filiale Neutraubling:

Sudetenstr. 38 · Telefon: (09401) 91 51 51

ZENTRALE REGENSBURG • (0941) 89 84 950
Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof
Prüfening Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus





- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
Tel. 09401/8400
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

HAND . ERGO . THERAPIE LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern



Praxis Neutraubling im Haus der Gesundheit
Regensburger Str. 13 · Telefon: 09401 80 283

www.neutraubling-ergotherapie.de

Bitte Termin vereinbaren!



FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls

Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack

Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Tel. 09401/91 25 02

Fax 09401/91 34 01

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien
Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819 335, Fax (0 94 01) 8819 334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



**Folgen Sie uns gerne
auf Instagram!**

GEMEINDE.BARBING



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



HIGHSPEED FÜR GANZ OSTBAYERN!



Internet



Telefon



TV

JETZT BESTELLEN!

NEU:
Nur-Internet-
Tarif!

Dauerhaft faire
und günstige Preise!

www.glasfaser-ostbayern.de/sparen

 **glasfaser**
ostbayern



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartering Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



abschied

Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb

93073 Neutraubling • Sudetenstraße 8

Tel. (0 94 01) 20 04

Fax: (0 94 01) 33 34



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

*„Gut, dass es jemanden gibt,
der sich um alles kümmert!“*

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht,
auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!

UNSER SERVICE

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Hauseigene Trauerhalle
- Bestattermeisterbetrieb

Web: www.bestattungen-abschied.info • Email: info@bestattungen-abschied.info